

5) Robert Bosch Elektronika Kft.

Robert Bosch út 2
3000 HÁTVAN
HU Hungary

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivermote no.

3) Delivery note no

2544887

Page 1

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA

1000911829 0091024089 UJ

2) Receiver note

4) Dispatchdate

22.05.2023

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

6) Freight

7) Delivery

Creationday

19.05.2023

10) Your sign

11) Your Order No.

15) additional data customer

17) Dispatch place

Free

Unfrank

14) Our Order-No.

19) Shipping type

550004530301 02.03.2023

20) Incoterms 2010

Free Carrier

21) Packing type

Waggon

Carrier

25557289

truck collect. load

Free Carrier

10 PAL

22) Dispatch sign

gross

1.140,0 net 656,5

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Free Carrier

10 PAL

23) Total weight kg

gross

1.140,0 net 656,5

27) Pos [28] Bosch-Order-No.

Index

Partnumber customer

29) Description of delivery

EL Control Unit; aTCU-2-9.

Destination

30) Quantity

640

40) Receiver notes

Qty. (s) +/- Notes

1 0260.001.083 V03 2510261631

EL Control Unit; aTCU-2-9.

640

Qty. (s) +/- Notes

Robert Bosch

KUEHNNE+NAGEL S.R.L.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: *Geo*
Quantità effettiva: *Geo*
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede di imballaggio:
Data controllo: *25.5.13*
Firma: *Geo*

KUEHNNE+NAGEL S.R.L.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
25 MAG 2023

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Rotation Receiver notes

Date Name b/w Nr

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/T estreport

45) Receiver

46) Invoice check



N255/AA87

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.
1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére.

Veszélyes árukra az esetleges bizonylatokon kívüli a rovat utolsó sorában
beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on
the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der
letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der
Buchstabe.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY			NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
2 Átvévő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY			16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY			17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20230522			18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP:1200079						
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat (m³) Volume in m ³ Umfang in m ³
	107	PAL	KFZ TÚRÉBOR	C M R	12,048.000	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Pénz, Currency, Währung	Átvévő Consignee Empfänger		
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung						
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmertve, freight paid, frei Bérmertésítés nélkül, freight to be paid, unfrei <input checked="" type="checkbox"/>			20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen			
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan			am on 20230522		24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on..... Gut empfangen: Datum am.	
Feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Robert Bosch Elektronika Kft. CHUB Hatvan VAT: HU11972953 FORN: HU000070318			A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier RUEHAE-1-10867-3 Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)		Az átvévő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)	
25 Jármű Vehicle Fahrzeug	Járószám Registration number Kennzeichen	Raksúly Useful load Nutzlast	25 MAG 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
	AB44MYD					
	AB20MYD					